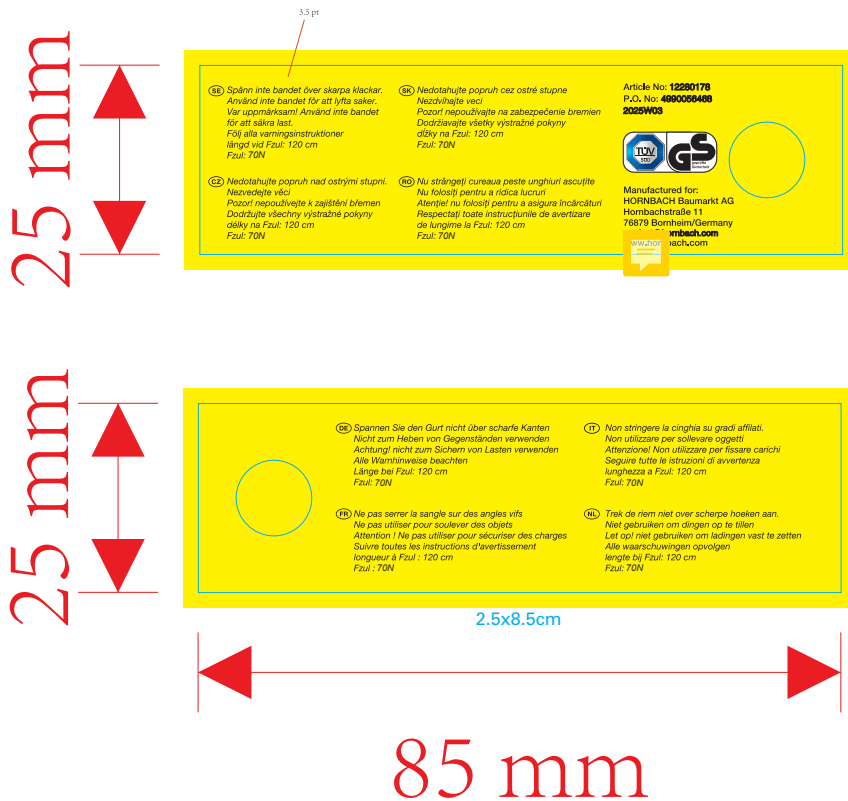




34

(EN) Nedotahujte popruhi cez ostré stupne
Nedotahujte veci
Pozor! nepoužívajte na zadržiavanie bremien
Dodržiavajte všetky varovania! pokyny

(HU) Ne stréghetjé a csúcsra pengő ugrintást észlelve
Ne fűsszék a rudakra a dűcsűk kúrál
A ténpél ne fűsszék pengőre a ársúgú ácsúgú
Respektáljék tőssé ácsúgússzék de ácsúgússzék

Länge bei Fuzi: longueur à Fuzi : lunghezza a Fuzi : länge bei Fuzi: längd vid Fuzi: długość na Fuzi: de lungime la Fuzi:	Fuzi:
25 cm x Ø 4 mm	20 N
45 cm x Ø 8 mm	70 N
50 cm x Ø 8 mm	70 N
60 cm x Ø 8 mm	70 N
75 cm x Ø 8 mm	70 N

Article No: 12280178
P.O. No: 490050468
2025W03




Manufactured for:
HORNBACK Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76576 Hornbach/Germeny
product@hornback.com
www.hornback.com

(CE)	Spannen Sie den Gurt nicht über scharfe Kanten nicht zum Heben von Gegenständen verwenden Achtung! nicht zum Sitzen von Lasten verwenden Alle Warnhinweise beachten	(T)	Non stringere la cinghia su gradi affilati. Non utilizzare per sollevare oggetti diversi da quelli previsti. Non utilizzare per fissare carichi Seguire tutte le istruzioni di avvertenza
(RE)	Ne pas serrer la sangle sur des angles vifs Ne pas utiliser pour soulever des objets Attention ! Ne pas utiliser pour sécuriser des charges Suivre toutes les instructions d'avertissement	(TR)	Nek te nem niet over scherpe hoeken aan. Niet gebruiken om dingen op te tillen Let op! niet gebruiken om ladingen vast te zetten Alle waarschuwingen opvolgen
(SE)	Sådan inte bandet över skarpa klackar. Använd inte bandet för att lyfta saker. Var uppmärksam! Använd inte bandet för att säkra last. Följ alla varningsinstruktioner	(CE)	Nedopisujte popruh nad ostrými klapy. Nezvedujte věci. Pozor! nepoužívejte k zajištění břemen. Dodržte všechny varovné pokyny

2.5x8.5cm

80x300 mm

CZ

PrečtĚte si celý nÁvod a uchovĚjte jej pro pozdĚjší pouŹití!
Nepřetahujte upínací gumu přes ostrĚ rohy a hrany!
NepouŹívejte ke zvedání!
UpozornĚní! NepouŹívejte k zabezpečení nákladu!
NepouŹívejte poškozený výrobek!
PřetíženĚ upnacího lanka můŹe způsobit prasknutí a hrozí nebezpečí odpruŹení!
Velké díly musejí být zajištěny přídavným upínacím systĚmem!
Výrobek je ideální pro upoutání krycích plachet. NepouŹívejte k zajištění nákladu.

FR

Lire l'intĚgralitĚ de la notice et la ranger ensuite pour une ěventuelle utilisation ultĚrieure !
Ěviter que la sangle de serrage entre en contact avec des coins et des bords coupants !
Ne pas utiliser ce produit pour soulever des poids !
Avertissement ! Ne pas utiliser pour bloquer un chargement !
Ne pas utiliser un produit qui serait endommagĚ !
Une surcharge de la sangle pourrait provoquer une dĚchirure de cette derniĚre, ce qui ce entraĚnerait une contraction dangereuse de la sangle !
Les piĚces de grandes dimensions doivent ětre bloquees l'aide d'un systĚme de serrage supplĚmentaire !
Ce produit est idĚalement conĉu pour fixer des bĚches de protection !
Ne jamais l'utiliser pour fixer des chargements !

CZ

DĚlka na Fzul	Fzul
25 cm x Ø4 mm	20 N
45 cm x Ø8 mm	80 N
50 cm x Ø8 mm	80 N
60 cm x Ø8 mm	80 N
75 cm x Ø8 mm	80 N

FR

Longueur Ě Fzul:	Fzul
25 cm x Ø4 mm	20 N
45 cm x Ø8 mm	80 N
50 cm x Ø8 mm	80 N
60 cm x Ø8 mm	80 N
75 cm x Ø8 mm	80 N

IT

Leggere completamente il libretto d'istruzione e conservarlo per uso ulteriore.
Non tirare la gomma di fissaggio attraverso angoli e spigoli acuti!
Non usare per il sollevamento!
Avvertenza! Non usare per il fissaggio del carico!
Non usare il prodotto danneggiato!
Il sovraccarico della funicella di fissaggio puŹ causare rottura e rappresenta pericolo di molleggio!
I grandi pezzi devono essere fissati attraverso il sistema di fissaggio aggiuntivo!
Il prodotto ě ideale per il fissaggio dei copertoni. Non usare per il fissaggio del carico.

NL

Lees de hele handleiding zorgvuldig door en bewaar haar voor later gebruik!
Trek het spanelastiek niet over scherpe hoeken en/of randen!
Niet gebruiken t.b.v. het opheffen van voorwerpen!
Waarschuwing! Niet gebruiken t.b.v. het vastzetten van ladingen!
Maak nooit gebruik van beschadigde producten!
Bij overbelasting van de opspandraad kan veroorzaken dat deze breekt, waardoor er delen kunnen wegspringen!
Grote voorwerpen dienen vastgezet te worden m.b.v. een aanvullend opspansysteem!
Het product is ideaal voor het vastzetten van dekzeilen. Gebruik het niet t.b.v. het vastzetten van ladingen.

IT

Lunghezza a Fzul:	Fzul
25 cm x Ø4 mm	20 N
45 cm x Ø8 mm	80 N
50 cm x Ø8 mm	80 N
60 cm x Ø8 mm	80 N
75 cm x Ø8 mm	80 N

NL

Lengte bij Fzul:	Fzul
25 cm x Ø4 mm	20 N
45 cm x Ø8 mm	80 N
50 cm x Ø8 mm	80 N
60 cm x Ø8 mm	80 N
75 cm x Ø8 mm	80 N

DE

Bitte die gesamte Anleitung durchlesen und für später aufheben!
Spanngummi nicht über scharfe Ecken und Kanten ziehen!
Nicht zum Heben benutzen!
Hinweis! Nicht zur Sicherung der Ladung benutzen!
Kein beschädigtes Produkt benutzen!
Die Überlastung des Spannseile kann zum Zerreißen führen und es droht die Gefahr des Rückfederns!
Große Teile sind durch ein zusätzliches Spannsystem zu sichern!
Das Produkt ist ideal zur Befestigung von Abdeckplanen. Nicht zur Sicherung der Ladung verwenden.

SE

Läs igenom hela bruksanvisningen och behåll den för framtida bruk.
Dras inte över vassa hörn och kanter
Använd inte för lyftning!
OBS! Använd inte för att säkra last!
Använd inte defekt produkt!
Överbelastning av linan kan få den att gå av och orsaka farlig tillbakafjädring!
Större delar skall säkras extra mot vindlast!
Bagageremmar och armar är perfekta för att binda fladdrande delar. Använd inte för att säkra lasten.

DE

Länge bei Fzul:	Fzul
25 cm x Ø4 mm	20 N
45 cm x Ø8 mm	80 N
50 cm x Ø8 mm	80 N
60 cm x Ø8 mm	80 N
75 cm x Ø8 mm	80 N

SE

Längd vid Fzul:	Fzul
25 cm x Ø4 mm	20 N
45 cm x Ø8 mm	80 N
50 cm x Ø8 mm	80 N
60 cm x Ø8 mm	80 N
75 cm x Ø8 mm	80 N

SK

Prečítajte si celý návod a uchovajte ho na neskoršie použitie!
Nepretahujte upínaciu gumu cez ostré rohy a hrany!
Nepoužívajte na zdvíhanie!
Upozornenie! Nepoužívajte na zabezpečenie nákladu!
Nepoužívajte poškodený výrobok!
Preťaženie upínacieho lanka môže spôsobiť prasknutie a hrozí nebezpečenstvo odpruženia!
Veľké diely musia byť zaistené prídavným upínacím systémom!
Výrobok je ideálny na pripútanie krycích plachiet. Nepoužívajte na zaistenie nákladu.

RO

Citiți instrucțiunile în întregime și păstrați-le pentru folosire ulterioară!
Nu trageți cauciucul de fixare peste colțuri și muchii ascuțite!
Nu utilizați pentru ridicare!
Atenție! Nu utilizați pentru asigurarea încărcăturii!
Nu folosiți un produs deteriorat!
Suprasolicitarea cablului de fixare poate duce la plesnirea și eliberarea lui periculoasă!
Piese mari trebuie asigurate cu un sistem suplimentar de fixare!
Produsul este ideal pentru legarea prelatelor de acoperire. Nu îl folosiți pentru asigurarea încărcăturii.

SK

Dĺžka na Fzul:	Fzul
25 cm x Ø4 mm	20 N
45 cm x Ø8 mm	80 N
50 cm x Ø8 mm	80 N
60 cm x Ø8 mm	80 N
75 cm x Ø8 mm	80 N

RO

Lungime la Fzul:	Fzul
25 cm x Ø4 mm	20 N
45 cm x Ø8 mm	80 N
50 cm x Ø8 mm	80 N
60 cm x Ø8 mm	80 N
75 cm x Ø8 mm	80 N